

Our Lady of Sorrows Church

Iglesia Nuestra Señora de los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

Pastor Rev. Raymond P. Roden

Parochial Vicars

Rev. Angel Luis Medrano
Rev. Osmín Vargas
Rev. Alvaro Flores

Pastor Emeritus (Not in Residence)

Monsignor Thomas J. Healy

**Missionaries of Mary
for Faith Formation**

Mother Clara María De La Cruz
(Responsible)



School Principal
Cristina Cruz, Ph.D.

Office Manager & Pastor's Assistant
Yaneris Blanco

Permanent Deacons

José Francisco Tineo
Daniel Díaz

Dir. Office of Faith Formation

Aurora De La Cruz

Youth Director

Leibniz A. Scottborgh

Dir. Parish Ministries

Charo Jiménez

Dir. Music Ministry

Robert Weston

Office	Phone	Fax	E-mail
RECTORY	718-424-7554	718-424-4910	rectory@olschurch-corona.org
SCHOOL	718-426-5517	718-651-5585	drcruz@olscorona.org
OFFICE OF FAITH FORMATION	718-651-5682	718-424-4910	olsfaithform@gmail.com
HEADSTART T. CERVINI	718-478-2169	718-478-3393	-----
ASSOCIATION P. BILLINI	718-651-8427	-----	fbayouth11368@yahoo.com

MASS SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

Saturday: English: 5:00 PM

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 PM, 7:30 PM

Sunday: English: 8:30 AM & 12:30 PM

(Youth Mass - Last Sunday of the Month 12:30 PM)

Domingo Español: 6:00 AM, 7:00 AM, 9:30 AM,
10:30 AM, 11:30 AM, 1:30 PM, 3:00 PM

BAPTISMS - BAUTIZOS

- ◆ Parents please contact the Rectory.
- ◆ Los padres del niño/a deben contactarse con la oficina parroquial.

WEDDINGS - BODAS

- ◆ Couples contact the rectory at least six months before wedding date.
- ◆ Las parejas deben contactarse con la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday-Sábado: 3:30 PM - 5:00 PM

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINA

Monday-Lunes 10:00 AM - 8:00 PM
Tuesday to Friday 9:00 AM - 8:00 PM Martes a Viernes
Closed-Cerrado 12:00 PM - 2:30 PM
Saturday-Sábado 9:00 AM - 8:00 PM
Sunday-Domingo Closed - Cerrado

NEW PARISHIONERS - NUEVOS FELIGRESES

- ◆ Register in our office with a recent proof of address and ID card.
- ◆ Inscríbanse en la oficina parroquial. Traer prueba de dirección e identificación.

GROUPS - GRUPOS

Nueva Jerusalén	Martes 7:30 PM
Pastoral Familiar	Una vez al mes 7:30 PM
Luz del Alba	Miércoles 7:30 PM
St. John Bosco Youth Group	Thursday 6:30 PM
Cursillistas	Viernes 7:30 PM
Getsemaní	Viernes 7:30 PM
Comité Dominicano	Sábado 2:00 PM
Legión de María	Sábado 3:00 PM
Grupo Ntra. Sra. De Los Dolores	Sábado 7:30 PM
Corazón de Jesús	Primer domingo de cada mes
Comité Guadalupano	Visitas semanales a casas
Comité Ecuatoriano	Visitan casas a diario
Comité Divino Niño	Santo Rosario por las casas
Comité Fiesta Patronal	Nuestra Señora de Los Dolores

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS



Saturday, April 25

8:00 a.m. Agustina Mercedes Abreu "1^{er} Aniversario" +
Pedro José Rojas 2^{do} Día +
Por el bienestar de Segundo Paucar

Sunday, April 26

10:30 a.m. Augusto Alejandro Genao "11^{vo} Mes" +
Pedro José Rojas 3^{er} Día +
Adelfo Cortez +
Manuel Resurrección Chauca +

12:30 p.m. For Deacon José and María Tineo
on their 40th Wedding Anniversary

Monday, April 27

8:00 a.m. Pedro José Rojas 4^{to} Día +
Carlos López +

Tuesday, April 28

8:00 a.m. Pedro José Rojas 5^{to} Día +

Wednesday, April 29

8:00 a.m. Pedro José Rojas 6^{to} Día +
Pastoria Solis en su "6^{to} Mes" +
Amelfis Peña en su "8^{vo} Mes" +

Thursday, April 30

8:00 a.m. Pedro José Rojas 7^{mo} Día +
Miguel Ángel Pérez Asencios +

Friday, May 1

8:00 a.m. Pedro José Rojas 8^{vo} Día +
Por los devotos del Sagrado Corazón de Jesús

Saturday, May 2

8:00 a.m. Pedro José Rojas 9^{no} Día +
Jorge Jara +



Prayer for Spiritual Communion

My Jesus,
I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.
I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.
I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from You.
Amen.

Pope Francis' Monthly Intention

APRIL



*We pray
that those suffering
from addiction may be helped
and accompanied.*

Until further notice there will be NO

Hasta nuevo aviso NO habrá

ADORATION

WITH

JESUS – EUCHARIST

IN THE PRESENCE OF THE FATHER

EVERY THURSDAY

8:45 AM TO 7:00 PM

ADORACIÓN

CON

JESUS – EUCARISTIA

EN LA PRESENCIA DEL PADRE

TODOS LOS JUEVES

8:45 AM a 7:00 PM

**Prayer to Virgin Mary for protection
from Coronavirus**

O Mary, you shine continuously on our journey
as a sign of salvation and hope.
We entrust ourselves to you, Health of the Sick.

At the foot of the Cross
you participated in Jesus' pain,
with steadfast faith.

You, Salvation of the Roman People,
know what we need.

We are certain that you will provide, so that,
as you did at Cana of Galilee,
joy and feasting might return
after this moment of trial.

Help us, Mother of Divine Love,
to conform ourselves to the Father's will
and to do what Jesus tells us:

He who took our sufferings upon Himself,
and bore our sorrows to bring us,
through the Cross,
to the joy of the Resurrection.

Amen.

*We seek refuge under your protection,
O Holy Mother of God.
Do not despise our pleas
– we who are put to the test
– and deliver us from every danger,
O glorious and blessed Virgin.*

- Pope Francis



**Oración a la Virgen Maria
Para la protección contra el Coronavirus**

Oh María, tu resplandesces siempre
en nuestro camino
como signo de salvación y de esperanza
Confiamos en ti, Salud de los enfermos,
que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,
manteniendo firme tu fe

Tú, salvación del pueblo romano
sabes lo que necesitamos
y estamos seguros de que proveerás
para que, como en Caná de Galilea
pueda volver la alegría y la fiesta
después de este momento de prueba
Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
a conformarnos a la voluntad del Padre
y hacer lo que nos diga Jesús
que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos
y se ha cargado con nuestros dolores
para llevarnos, a través de la cruz
a la alegría de la resurrección.

Amén.

*Bajo tu amparo nos acogemos,
santa Madre de Dios;
no deseches las oraciones que te dirigimos
en nuestras necesidades, antes bien
líbranos de todo peligro,
¡oh Virgen gloriosa y bendita!*

- Papa Francisco

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de Los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.



Y entró para quedarse con ellos. Sentado á la mesa con ellos tomó el pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio. A ellos se les abrieron los ojos y lo reconocieron. Pero él desapareció. Ellos comentaron: "¿No ardía nuestro corazón mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras?" (Lucas 24,30-32)

En este **tercer domingo de pascua** el evangelio de Lucas nos narra el encuentro de dos discípulos que iban a la aldea de Emaús con Jesús que se presenta en forma de forastero. Ellos dejaban al grupo de los otros discípulos que estaban en Jerusalén y regresan decepcionados a incorporarse a sus actividades diarias. Estos dos discípulos que iban a la aldea de Emaús le comentan al forastero lo que le sucedió a Jesús en Jerusalén en relación a su crucifixión y muerte y hablaban del sepulcro vacío y de la aparición de ángeles que según algunas mujeres cuando fueron de madrugada a la tumba de Jesús. Dentro de esta conversación, hay un momento en que el forastero les hace ver a estos dos discípulos su falta de entendimiento y les comienza a explicar las escrituras todo lo referente a Jesús comenzando con Moisés y los profetas. Al acercarse a la aldea y ver que ya está oscureciendo, estos dos discípulos invitan al forastero a quedarse con ellos para compartir la cena. De ahí que después de bendecir y repartir el pan, estos dos discípulos reconocen que ese forastero es Jesús, sin embargo, al ellos darse cuenta, él desaparece. De ahí que ellos comentan que su corazón ardía cuando les explicaba las escrituras. Fruto de esta experiencia con Jesús resucitado, estos dos discípulos llenos de alegría, regresan a la comunidad de los discípulos que estaban en Jerusalén para contar la experiencia del encuentro con el Resucitado. La invitación para este domingo es que mediante la fe podamos reconocer a Jesús resucitado especialmente en la comunidad, en la palabra y en la eucaristía. Desde nuestros hogares le podemos decir a Jesús que se quede con nosotros y que nos abra el entendimiento de la fe para reconocerlo en los acontecimientos que vivimos cada día. Muchas veces por la experiencias desagradables de la vida podemos estar desanimados y sin esperanza como estos dos discípulos de Emaús, sin embargo, la presencia de Cristo resucitado ilumina nuestros corazones con la luz del gozo y de la esperanza. Que en el camino de nuestra existencia, sea Jesús el compañero y guía para darnos ánimo en los momentos en que nos sentimos abatidos por el peso de la vida, especialmente ahora.

- Padre Osmín Vargas



Oración de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío,
que estás real y verdaderamente
en el cielo y en el
Santísimo Sacramento del Altar.
Os amo sobre todas las cosas
y deseo vivamente recibirte
dentro de mi alma,
pero no pudiendo hacerlo
ahora sacramentalmente,
venid al menos
espiritualmente a mi corazón.
Y como si ya os hubiese recibido,
os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor,
no permitas que jamás me aparte de Ti.
Amén.



**Escucha todos los días al
Padre Alvaro Flores
en su reflexión bíblica.**

**Suscribete al canal de
YouTube
Ministerio Buena Nueva.**



LÁMPARA DEL SANTÍSIMO

Hoy la ofrecemos por:

**Todo el Personal Médico
y
Por la recuperación de todos
los hermanos afectados
con el Virus COVID-19.**

